

改革與發展十年於茲 從數字看中國的國力

金楓



十年來，中國改革開放的洪流沖擊着九百六十萬平方公里的土地。從宏觀看，近十年改革開放發展相互促進，國民生產總值平均每年以百分之九點三的速度遞增，是中共建政以來國力增長最快、人民得到實惠最多的時期。

據中國統計局公佈的數字，一九八七年和一九八八年相比：

經濟實力明顯增強。國民生產總值由三九二億元（人民幣，下同）增加到四二〇億元，按可比價格計算增長一點二二倍，大大高於前二十年（一九五三至七八年）平均每年增長百分之六的速度。在此基礎上，今年上半年的增長速度又達到百分之十一，這樣的增長速度，與國際經濟動盪不定的局面形成了鮮明的對照。

工業生產上了一個新水平。工業總產值由四二七億元增加到一三三三億元，按可比價格計算增長一點七四倍，平均每年增長百分之十一點八。今年上半年與前二十年相比，工業生產不但保持了較快的增長速度，而且具備了穩定、協調、生產技術水平顯著提高的特點。九十年代，工業部門用於技術改造投資二千多億元，引進國外先進技術和設備上萬項。年產千萬噸級大型露天礦、二十萬噸電爐和一百五十萬噸電爐動車等設備的生產，第一台容量為六萬千瓦的發電機組的研製成功，光導纖維通訊技術的應用等都標誌着中國尖端工業技術開始步入世界先進行列。

農業生產結束了長期發展緩慢的局面。農業總產值由一三九七億元增加到一七五九億元，按可比價格計算增長百分之六點七五，平均每年增長百分之六點六。大大超過前二十年平均每年增長百分之二點六的速度。主要農產品產量大部分登上新的台階。與此同時，農村的工業、建築業、運輸業和商業等都獲得快速發展。去年，農村非農業的產業總值佔農村社會總產值的比重達到百分之五。

十一點四，首次超過農業總產值。運輸郵電業處於繁榮運行狀況，但出口較快的發展。對外貿易迅速擴大，進出口總額佔國民生產總值的比重已超過四分之三。

從消費看，人民的衣食住行都得到不同程度的改善。近十年來，政府不但安置了文革十年動亂中遺留下來的大批「待業人員」，同時對其他新成長的勞動力也進行了積極的安排。九十年代職工人數淨增三百一十五萬人，個體勞動者增加五十四萬人。城市「待業率」已由改革前的百分之五點三下降到百分之二。雖然工資有了較大幅度的提高，但物價水平上漲過猛，自一九八五年以來，每年都在百分之六以上的幅度增長。今年上半年比去年同期上漲百分之十三。這些問題如不解決，將會危及改革，削弱國力。

香港進入高消費時期

盧峰

一份研究報告指出，香港自一九八六年第四季零售業出現雙位數字增長以來，已躍進一個高消費期。展望未來數年，香港消費能力將持續強勁，零售業務將更趨發達。

香港經濟發展局附屬機構多利亞證券的研究報告顯示，香港消費市場比十年前增長三倍，主要是基於下述兩個原因：一方面是香港人口迅速膨脹，由一九七四年四百六十萬人增至一九八七年逾五百六十萬人，增幅達百分之二十二；另一方面，是每人平均收入由一九七四年的二萬五千港元（港幣）增至一九八七年的六萬五千港元（港幣），增幅達百分之一百一十。

報告指出，香港消費市場的佔有率亦有增加的趨勢，由一九八一年佔市場百分之九點七上升至去年佔百分之十一點八。研究報告指出，市場佔有率方面，中資公司佔百分之二十五至百分之三十五，外資公司佔百分之二十五至百分之三十五，其餘由本地公司佔有。

報告亦指出，本地華資百貨公司大部份仍保留舊有家族式經營的色彩，相反，日資公司在講求現代化經營管理、在地點選擇、運作系統、品質控制、宣傳方面都較專業化，本地公司在這方面尚較遜色。

其他中文學校也紛紛仿效之。加拿大中文教育發展與加國政府的重視和支持是分不開的。加拿大聯邦政府教育部門曾在溫哥華召開過一次全國性中文教育會議，各省教育官員、社會賢達及華人社區代表共三百五十人出席，共同商討發展中文教育問題。卑詩省議會於八四年通過決議，將中文列為全省學校的第二種語言課程。八五年，該省教育廳作出規定，全省中學九至十二年級必須設置中文課程。不久，安大略省也在四二年公立學校開設中文課程，加上其他十九所中文學校（班級）學習中文的學生已達一萬五千多人。相信今後加拿大中文教育將繼續發展下去。

再說華文報刊和電台。早在十九世紀末加拿大溫哥華港門致公堂即創辦一份華文報紙「華美日報」（一九〇六年改名「大拿報」，一直沿稱至今）。現在加拿大的華文報刊已增加到二十三家，分佈於加國七個重要城市。多倫多有一「快報」、「加華日報」、「越報」等八家華文報刊；溫哥華有一「華盛報」、「溫報」、「溫華報」、「溫華報」等三家；溫尼辟有一「加華報」、「華報」等三家；愛民頓和卡加利二市也各有兩家華文報刊。

化文華中揚弘大拿加

自從加拿大聯邦政府一九七一年開始實行多元文化政策以來，尤其是八〇年加拿大國會通過修正過去對華人的不公平待遇的決議之後，即以各種方式積極繼承和弘揚中華文化。近年來加拿大生活在加國的五十餘萬華人，在中華文化事業有所發展，表現出在文化教育出現新的局面。華文報刊、電台、書店、影劇院、中式園林等不斷增加，各種中華文化活動頗為活躍。

先說中文教育。加拿大華人向來重視中文教育，早在九〇八年便創辦了「加拿大第一所正規中文學校」——「中華學堂」。數十年來，在旅加華人社區和文化人士的鼎力支持下，華文教育不斷得到發展。迄今全國各省市都有中文學校或班級，多倫多一地就有一百六十多個中文教學班。現在卑詩省和安大略省已把中文正式列為全省學校的第二種語言課程，學習中文的學生為數眾多。今年溫哥華市更放起爭相學習中文和學講普通話的「中文熱」，哥倫比亞大學率先採用普通話和簡體字進行教學。

再說華文報刊和電台。早在十九世紀末加拿大溫哥華港門致公堂即創辦一份華文報紙「華美日報」（一九〇六年改名「大拿報」，一直沿稱至今）。現在加拿大的華文報刊已增加到二十三家，分佈於加國七個重要城市。多倫多有一「快報」、「加華日報」、「越報」等八家華文報刊；溫哥華有一「華盛報」、「溫報」、「溫華報」、「溫華報」等三家；溫尼辟有一「加華報」、「華報」等三家；愛民頓和卡加利二市也各有兩家華文報刊。

再說華文報刊和電台。早在十九世紀末加拿大溫哥華港門致公堂即創辦一份華文報紙「華美日報」（一九〇六年改名「大拿報」，一直沿稱至今）。現在加拿大的華文報刊已增加到二十三家，分佈於加國七個重要城市。多倫多有一「快報」、「加華日報」、「越報」等八家華文報刊；溫哥華有一「華盛報」、「溫報」、「溫華報」、「溫華報」等三家；溫尼辟有一「加華報」、「華報」等三家；愛民頓和卡加利二市也各有兩家華文報刊。

環球旅行社
WANKOW TRAVEL (Since 1954)
258 East Pender St., Vancouver, B.C. Canada
加拿大溫哥華華埠東街258號 電話：(604) 684-2341

中國遊
19天 \$2799
...不到長城非好漢...
香港②廣州①桂林②杭州②上海②蘇州①南京②北京④廣州①
出發日期：八八年4月2日、5月7日、6月11日、7月16日、
9月10日、10月8日、11月5日

三峽遊
9天 \$3099
...兩岸猿聲蹄不住，輕舟已過萬重山...
北京③西安②崇山①成都②大足①重慶②三峽①武漢①廣州①
出發日期：八八年5月17日、7月19日、9月20日

中國遊
10天 \$1888
中國遊
12天 \$2088
...長安不見使人愁...
北京③西安②杭州②上海①廣州②
出發日期：八八年3月29日、5月3日、6月7日、7月5日、
9月6日、10月4日、11月8日

●保證有專人領隊由溫哥華陪同出發沿途照料至旅遊完畢為止
●機票有效期為一年，可提前出發，可延期回國
●代辦手續並代申請旅遊完畢後之延期停留 ●每日包三餐膳食
●出發前有晚餐聚會講解
●本公司保證全一酒店如下：
廣州——中國
西安——唐城
桂林——假日
北京——麗都
上海——上海
杭州——新橋
黃金不拍烘爐火
主理FRED YAU

代理各大航空公司內外廉價機票

美景旅行社
MY-KING TRAVEL LTD.
204 - 10 East Pender Street
Vancouver, B.C. V6A 1T1
Telephone: 681-0611

超值精選團：香港、廣州、桂林、北京、南京、無錫、蘇州、上海、杭州、廣州、香港。 全團19天，費用\$1495機票另計，逢星期日出發

長江三峽團：香港、廣州、昆明（石林）、成都、重慶、（長城號）宜昌、武漢、廣州、香港。 全團15天，費用\$1460機票另計，每月出發

絲綢之路團：香港、廣州、西安、蘭州、嘉峪關、敦煌、烏魯木齊（吐魯番）喀什、烏魯木齊、廣州、香港。 全團19天，費用\$1795機票另計，逢星期日出發日期：6月27日、9月26日、10月24日

特價機票來回溫哥華
香港 \$880 起 上海，北京特價來回機票
多倫多 \$269 起，卡加利 \$157 起，點閱頓 \$157 起。
★代訂香港、中國各地酒店與世界各地旅行團。
★中國領事館委託代辦簽證。
★代理中國民航與各大航空公司機票。
★廣東省、中旅社委託代理組織旅行團回國旅遊探親、貿易和考察等業務有關事宜。

★中旅委任為加拿大代理「在外售券，境內取貨」業務。
詳情請來電查詢 電話：681-0611

開心旅遊
Honey Times Travel Ltd.
溫哥華華埠打東街88號二樓 205-88 E. PENDER ST. VAN. B.C.
電話：(604) 685-9366

皇牌精選豪華團 豪華郵輪4—5天每天上岸遊覽，勝過一般三峽遊

三峽回港豪華遊
全程十三天 \$2,188
香港直航武漢成都
暢遊重慶，大小三峽，石寶寨，葛州壩，船開、沙市、荊州等長江沿岸風景名勝。

●● 好玩 · 好食 · 好住 · 開心旅遊 ●●

北京、桂林、西安 11天回港遊 \$1,988 華東北京團 15天 香港、北京、南京、蘇州、上海、杭州、桂林、廣州 \$2,538	聖誕回港購物遊 直航機票 二晚酒店 豐富早餐 十機場接送 \$1,388 超值 為免向隅，請早訂座	星馬泰回港遊11天 星加坡、吉隆坡、檳城、曼谷、香港、台北、台灣回港遊9天 （每月有團出發） \$1,928 日本、台灣回港遊9天 東京、皇宮、二重橋、淺草、明神、淺草寺、高塔、香港、特約：東京住三晚，高麗鐵道、香港、免稅車券、\$1,688 （每月有團出發）
---	---	--

電腦訂位 · 直接出票 · 快捷方便 · 華人領隊 · 行程創新 · 食宿豪華

英華旅行社
GALAXY TRAVEL AGENCY LTD.

卡加利	由\$174起	點閱頓	由\$194起
雷打打	由\$218起	多倫多	由\$249起
溫地時	由\$274起	沙省	由\$204起
滿地可	由\$279起	渥太華	由\$279起
三藩市	由\$223起	羅省	由\$279起

中國、東南亞遊

- * 香港回機票 + 六晚酒店由\$1098起 由\$1259起（直航機）
- * 香港六晚、曼谷、芭提雅五晚，一年來回機票 由\$1698
- * 曼谷、芭提雅、香港、西安、北京13日遊 \$2588起
- * 上海、北京、西安、桂林、香港13日遊 \$2880起
- * 香港、中山、江門、新會、台山、廣州14日遊
- * 星馬泰18日遊，每星期出發，住宿一流酒店 由\$2429起
- * 滿城、台灣九日遊， * 日本台灣十日遊

美國旅遊

- * 迪士尼三晚酒店 + 機票 由\$313起
- * 三藩市三晚酒店 + 機票 由\$269起
- * 賭城二晚酒店 + 機票 由\$229起
- * 檀香山六晚酒店 + 機票 由\$579起

101-329 Main St. Van. B.C. V6A 2B9
電話：669-6412, 681-3816

安捷旅行社
EMPRESS TRAVEL
Suite 1-10E. Pender St., Vancouver, B.C.
Tel: (604) 688-7886 (中華文化中心對面二樓)

安全快捷，服務第一
代辦一切旅遊業務，酒店，簽證，豪華或廉價機票，各地旅遊觀光團。

來回香港及溫哥華機票，價錢特平。
假期回港，請早定座，歡迎駕臨
電話：六八八—七八八六

黃堃俠公証人旅行社保險處
QUON H. WONG AGENCIES
128 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C. V6A 1T3 電話：(604) 684-2381

公證人黃堃專辦
產授文誓單
業權件詞身
契文認遺證
據件證囑明

特價
羅省 279
滿地可 199
三藩市 223
多倫多 299
點閱頓 164
卡加利 148
聖地牙哥 327

代理燕梳 汽車房商旅 車屋業遊
Beautiful British Columbia
RENEW HERE
NOW 88

快意旅遊公司 溫哥華華埠打東街125號
(604) 669-4165

聖誕回港特價機票 \$938 (一年期)
出發日期：
12月11, 13, 14, 16, 18, 19, 20.
溫哥華 —
香港或台灣來回
特價\$838.

暢遊中國
* 廣州、上海、杭州、北京、桂林、廣州 (12天 \$1275)
* (三峽精選遊)
廣州、桂林、昆明、成都、重慶(長城號)宜昌、武漢、北京、杭州、上海、廣州 (21天 \$2121)
* 廣州、桂林、北京、南京、無錫、蘇州、上海、杭州、廣州 (16天 \$1444)
以上旅行團每月有團出發

特價精選遊
溫哥華 香港來回 \$1118
可停(三藩市、夏威夷、東京及台灣)
★夏武夷逍遙遊
機票、五晚酒店 \$540起
三藩市(3晚、機票 \$289起)
★多倫多 \$249 ★卡加利 \$148
★愛民頓 \$164 ★沙省 \$194
★滿地可、渥太華 \$279

NOTARY PUBLIC